



2024年4月 No.225

ポルトガル語版 広報いわた 4月号 (日本語訳)

総住民数 166,448人
ブラジル人 5,185人
2024年2月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

ポルトガル語版広報いわたを電子化します

ポルトガル語版広報いわたを、2024年6月から電子化します。そのため、紙媒体の紙面はなくなり、Facebook と HP への掲載のみとなります。

スマートフォンなどをお持ちの方は、右記QRコードから外国人情報窓口のFacebook ページをフォローしてください。

スマートフォンなどを持っておらず、紙媒体でしか確認できないため、6月から紙媒体の発行をご希望の方は、問合せ先に記載の電話番号へご連絡ください。



問い合わせ先：自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 (本庁舎 2 階)

TEL : 0538-37-2118 FAX : 0538-36-2353

令和6年度 (令和5年分) 所得証明書の発行開始日

発行場所	徴収方法	発行開始予定日
市役所窓口 (電子申請含む)	給与特別徴収のみの方	5月15日 (水)
	上記以外の方	6月14日 (金)
コンビニ交付サービス	全ての方	6月14日 (金)

日 時：①平日 午前8時30分～午後5時15分 ※木曜日のみ午後7時まで延長

②毎月第2日曜日 午前8時30分～正午

場 所：①市民税課 (本庁舎 1 階)、各支所市民生活課

②市民税課 (本庁舎 1 階) のみ ※所得証明書、所得課税等証明書のみ取り扱い

その他：申請の際、本人確認書類をご提示ください。

※代理申請の場合は、本人からの委任状が必要です。

(磐田市に住民票がある同一世帯の親族の方は委任状不要)

今年1月1日に磐田市に住所がなかった方は証明書を発行できません。

所得の申告がない方は先に申告が必要なため、証明書がすぐに発行できない場合があります。

問い合わせ先：市民税課 (本庁舎 1 階) TEL : 0538-37-3767 FAX : 0538-33-7715

農業用水路についてのお願い

農業用水路は、皆さんの食を守る大切な施設です。水路に捨てられたゴミにより施設が破損し、耕作にも大きな支障をきたすことがありますので、ゴミの投棄は絶対にやめてください。

また、水路は深く、流れの速いところもあり大変危険です。子どもたちが水路の近くで遊ぶことのないよう保護者の方は注意をお願いします。

7月頃は一時的に水が少なくなりますが、水路内へは絶対に入らないでください。

通水期間：4月下旬から9月下旬まで

問い合わせ先：農林水産課 (西庁舎 1 階) TEL : 0538-37-4913

寺谷用水土地改良区 TEL : 0538-32-4655

磐田用水東部土地改良区 TEL : 0538-42-3175

市有地の売却(一般競争入札)

物件番号	所在	地目	現況	面積	最低落札価格	入札保証金
6-1	白羽 328 番 1	雑種地	更地	302 m ²	8,240,000 円	420,000 円

入札日：2024 年 6 月 6 日(木)

申 込：2024 年 5 月 1 日(水)～5 月 31 日(金)の開庁日の午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分に、
申込書(市ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入して、必要書類を添えて、
直接または特定記録郵便(5 月 31 日(金)必着)で、

資産経営課資産活用推進グループ(〒438-8650 国府台 3-1 本庁 4 階)へ

その他：申し込みがない場合は、6 月 13 日(木)から先着受付順で売却予定

問い合わせ先：資産経営課（本庁舎 4 階）TEL：0538-37-4804 FAX：0538-37-4876

【竜洋地区巡回バス検診】結核・肺がん、大腸がん検診

時 期：5 月中旬から下旬（検診日・検診会場の詳細は受診票送付時に同封します）

対 象：市内在住の本年度 40 歳以上になる方

受診費用：結核・肺がん検診（胸部レントゲン撮影）無料

喀痰検査希望者 700 円（受診日当日の年齢が 75 歳以上の方は 500 円）

大腸がん検診（検便 2 日法）500 円

申込方法：【初めて受診する方】

市が発行する受診票が必要です。

下記問い合わせ先へ電話又は電子申請フォームからお申込み下さい。

電子申請フォーム→



【令和 5 年度受診した方】

申し込みは不要です（竜洋地区の検診開始までに受診票をお送りします）

そ の 他：検診日・検診会場については市ホームページよりご確認ください。

問い合わせ先：健康増進課（i プラザ 3 階） TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

☆いわたホッとメール：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。

登録手順は、こちらをご覧ください。

<https://m.sugumail.com/m/iwata/home>

◆問い合わせ：自治デザイン課 TEL：0538-37-2118 FAX：0538-32-2353



狂犬病予防集合注射について

狂犬病予防法により、犬の飼い主は毎年4月から6月の間に狂犬病予防注射を受けさせることが義務づけられています。以下の集合注射会場または動物病院で接種し、注射済票の交付を受けてください。

なお、磐田市に犬の登録がある方には案内はがきを4月中に送付します。

【集合注射】

日程	会場
5月14日(火)	豊岡支所入り口付近
5月15日(水)	アミューズ豊田東側駐車場
5月16日(木)	福田支所西側駐車場
5月17日(金)	竜洋支所東側倉庫
5月19日(日)	磐田市役所本庁舎南側駐車場

時 間：午前9時から午前11時

費 用：1頭につき3,500円(予防注射代金：2,950円、注射済票代金：550円)

持ち物：愛犬手帳、犬鑑札、狂犬病予防注射済票、案内はがき、ふんや尿の処理道具

その他：①必ずリードを付け、接種時に犬を制御できる方が連れて来てください。

②飼い犬の体調が悪い場合は、集合注射での接種は避け、動物病院で診察を受けたうえで接種の可否を判断してもらってください。

③接種以外の手続き(登録・登録事項変更・死亡)は、接種会場では行えません。

環境課または各支所市民生活課窓口まで届け出てください。

問い合わせ先：環境課(西庁舎1階) TEL：0538-37-2702 FAX：0538-37-5565

HIV抗体検査、肝炎ウイルス検査等日程について

令和6年度静岡県西部保健所 HIV・梅毒・肝炎ウイルス等検査日程

検査日程					血液検査		尿検査	備考	
年	月	日	曜日	受付時間	HIV・B型肝炎 C型肝炎・梅毒	HTLV-1	クラミジア		
令和6年	4	25	木	13:15~15:00	○	○	○	《会場》 磐田市見付3599-4 静岡県中遠総合庁舎(西館1階 検診室) 《予約・問い合わせ先》 西部健康福祉センター (西部保健所) 地域医療課 TEL:0538-37-2253 ・検査は、匿名・無料 事前に予約が必要です。 相談は随時対応します。 ・性器クラミジア検査、HTLV-1 検査は、結果を後日郵送でお 返すするため、氏名・住所の記 載が必要です。	
		5	16	木	17:30~19:00	○			○
			30	木	9:15~11:00	○			
		6	13	木	17:30~19:00	○			
			27	木	13:15~15:00	○			
		7	11	木	9:15~11:00	○	○		
			25	木	17:30~19:00	○			
		8	22	木	13:15~15:00	○			○
		9	12	木	9:15~11:00	○			
			26	木	17:30~19:00	○	○		
		10	10	木	9:15~11:00	○			
			24	木	17:30~19:00	○			
		11	14	木	9:15~11:00	○			○
		12	1	日	13:15~15:00	○			
令和7年			12	木	9:15~11:00	○	○		
	1	16	木	9:15~11:00	○				
		30	木	13:15~15:00	○		○		
	2	13	木	9:15~11:00	○				
		27	木	9:15~11:00	○				
3	13	木	9:15~11:00	○					

お住まいの近くに不正けしが自生していませんか？ ～5月6月は「不正大麻・けし撲滅運動」実施期間です～

静岡県内では、毎年4月から5月にかけて、麻薬（あへん）の原料となる「不正けし」の自生が確認されています。許可無く栽培していた場合、法により処罰を受けることがあり、観賞用として栽培している場合も処罰の対象となります。近所で不正大麻・けしと疑われるものを発見した場合は、西部保健所まで連絡をお願いします。電子メールで生育場所と写真等を送付していただければ鑑定します。（E-mail：kfseibu-eiyaku@pref.shizuoka.lg.jp）

○主なけしの種類

(1) アツミゲシ（セティゲルム種）

葉が茎を抱き込むように付いているのが特徴。県西部地域に多く自生している。



(2) ケシ（ソムニフェルム種）

鮮やかなピンク色の多数の花びらがついた八重咲きが多い。葉が茎を抱き込むように、互いちがいに付いており、茎や葉にほとんど毛が無い。



市町名	担当窓口
磐田市・袋井市 森町	静岡県西部保健所衛生薬務課 静岡県磐田市見付 3599-4 TEL：0538-37-2247 FAX：0538-37-2603
掛川市・菊川市 御前崎市	静岡県西部保健所掛川支所 静岡県掛川市金城 93 TEL：0537-22-3262 FAX：0537-22-9217
湖西市	静岡県西部保健所浜名分行舎 静岡県湖西市古見 1044(湖西市健康福祉センターおぼと内) TEL：053-401-0155 FAX：053-401-0160

日本の文化紹介～「お花見」～

日本では古くからの伝統で、4月に「お花見」を行います。お花見は、桜の花を見ながら家族や友人、同僚と共に、食べたり飲んだりして、春の訪れを楽しみます。多くの方は昼に行いますが、夜に桜がライトアップされている場所もあり、夜桜を見て楽しむ人もいます。

磐田市にも、つつじ公園や獅子ヶ鼻公園、今之浦公園など様々なお花見スポットがあるため、ぜひ家族や友人と一緒に春を楽しんでください。



夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター（上大之郷51）TEL：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎日
受付時間	8：45～11：30・13：45～16：30	19：15～22：00
診療時間	9：00～12：00・14：00～17：00	19：30～22：30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 自治デザイン課 ダイバーシティ推進室 TEL：0538-37-2118

広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています（インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>）
広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください。

Mail：chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp